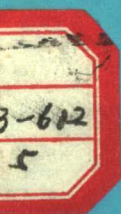


金 日 成

关于妇女同盟的今后任务



朝鮮・平壤

1973

全世界工人团结起来！

金 日 成

关于妇女同盟的今后任务

一九四六年五月九日对将参加北朝鲜
民主妇女同盟第一次代表会议的
共产党员女盟工作者的讲话

朝鲜 • 外国文出版社 • 平壤

1973

目 录

- 一、 关于妇女同盟的组织工作…………… (3)
- 二、 关于对妇女同盟盟员的宣传教育工作…… (5)
- 三、 积极组织和动员妇女参加建国事业…………… (9)

由于“男尊女卑”的旧封建思想，过去，朝鲜妇女长期以来无论在社会上还是在家庭里都备受歧视和虐待，对她们来说，参加社会活动是件梦想不到的事情。对妇女的人身束缚实在是太苛刻了。我们的妇女没有婚姻的自由，也不得随便出门，甚至被当作物品来买卖。

尤其是在历时三十六年的日本帝国主义殖民统治时期，朝鲜妇女的处境更是悲惨、不可言状。由于失去了祖国，朝鲜女工虽然和日本女工做同样的活，但领得的工钱却不到日本女工的一半。“大东亚战争”时期，日本帝国主义者为了生产他们的军需品，把朝鲜少女和年轻妇女强行拉去，就象罪犯一样关进地洞或铁丝网里，驱使她们象牛马一样做苦工。日本帝国主义者甚至把她们拉到战场上，干出了种种野蛮罪行。日本帝国主义法西斯匪徒惨无人道的压迫、剥削和无法容忍的人身侮辱，夺去了多少朝鲜妇女的美丽的青春和生命，实在是数不胜数。

要实现妇女的完全的社会解放，保证她们享有和男子同等的权利，就必须彻底消除日本帝国主义余毒和封建陋习，建设真正的民主社会。实现妇女的社会解放和男女平

等的问题，是反帝反封建的民主革命的一部分，也是同完成更高阶段的革命任务密切相关的。

朝鲜共产主义者特别是抗日游击队女队员们，为了争取祖国的自由和独立，为了解放朝鲜妇女，实现男女平等，拿起枪进行了战斗，并在这一斗争中，树立了妇女解放运动的光辉榜样。在抗日游击队里，妇女的地位完全同男子平等，她们都根据自己的能力和才能担负并执行了革命任务。

从日本帝国主义殖民统治羁绊下获得解放的北朝鲜妇女，今天在社会政治生活中享有同男子同等的权利。土地改革时，我们的农村妇女以同男子同等的权利分得了土地，从此，她们同所有的农民一起作了土地的主人。不仅如此，还有许多妇女在北朝鲜临时人民委员会以及各级人民政权机关里工作。

就拿在座的妇女同盟干部们来说，如果是过去，怎么能这样从几百里甚至一千多里外前来开会呢？从前，父母和公婆是绝不会允许妇女来参加这种会议的，再说，丈夫也是不会同意的。但是今天，不仅妇女们本身把象过去那样呆在屋里，看作是一种羞耻，而且公婆和丈夫也不希望自家的媳妇、妻子在社会生活上落后。这说明在进行民主革命过程中，人们的思想面貌发生了惊人的变化。

妇女同盟第一次代表会议，正是在我国妇女的地位发生了这样的根本变化的情况下召开的。

在会上，应当提出具体的议题，广泛讨论今后在女盟工作中应注意的问题，并通过有助于建设民主祖国的决议。在会上，特别是要根据民主原则让许多代表发言。会议能否取得成就，主要地取决于在座的女党员如何起作用。同志们应该努力使这次会议取得成就。

现在我来谈谈今后在妇女同盟工作中应注意的几个问题。

一、关于妇女同盟的组织工作

我们要建设新的民主朝鲜，就必须把广大的妇女群众紧密团结在妇女同盟组织里。特别是，目前，美军在南朝鲜实行军政统治，指使李承晚等民族叛徒策划分裂我们国家，并为破坏北朝鲜的土改成果和人民政权而进行种种阴谋活动，在这种形势下，把广大的妇女群众团结到妇女同盟组织里的問題は具有重大意义的。妇女同盟组织要把除了极少数亲日分子、民族叛徒等反动分子以外的所有妇女，不分信仰和财产状况都吸收到妇女同盟组织里来，使

她们紧紧团结在我们党和人民政权的周围。

我们必须一方面整顿已经组织起来的妇女同盟组织，使它成为以民主集中制为原则的强有力的组织；另一方面加强盟员的组织生活，使妇女同盟组织发展成为更加强有力的民主的群众组织。过去期间，妇女同盟在工作中取得了很大成绩，但是由于同盟还成立不久，干部的工作经验不足，也产生了不少缺点。

为了把妇女同盟建设成为强有力的群众组织，首先要
把妇女同盟工作的重点放在做劳动妇女的工作上。目前，
妇女同盟的组织工作，在不少的情况下，存在着以道、市、
郡、面人民委员会所在地等城市和街道为中心的偏向。当然也要把所有的街道妇女吸收到妇女同盟组织里来，有组织地对她们进行教育，但仅仅搞这些工作是不行的。同志们要清楚地认识到在劳动妇女中间加强妇女同盟组织工作是非常重要的。日本帝国主义强占时期，我国劳动妇女受到的压迫和剥削最为残酷，所以，她们对旧社会制度的仇恨心很强，建设民主新朝鲜的热情也很高。因此，妇女同盟组织只有在劳动妇女中牢牢地扎下根，才能加强和发展成为更加强有力的群众团体。

女盟的党员干部们要亲自到工厂和农村去，抓劳动妇女的工作。现在农民妇女和工人妇女希望你们亲自去教育

和指导。同志们的工作对象就在工厂和农村。作为党员，在你们工厂和农村不仅要教育和指导劳动妇女，而且你们本身也要从他们那里学习很多东西。

妇女同盟第一次代表会议，要把做劳动妇女的工作作为最重要议题提出来进行讨论，并提出具体的措施。

二、 关于对妇女同盟盟员的 宣传教育工作

长期以来的封建陋习和日本帝国主义的殖民地愚民政策，给我国妇女留下了严重的坏影响。今天，日本帝国主义虽然已经灭亡，由于实行了土地改革，封建的剥削制度也已被废除，但是妇女的政治觉悟仍然比男同志差得远，社会活动也很有限。在妇女的日常生活中也表现出许多旧社会遗留下来的落后陋习。我们不能对这种现象袖手旁观，而要尽快消除这种现象。为此，就要加强教育工作，不断地提高妇女的政治觉悟，并在实践活动中锻炼她们。

那末，应该由谁来担负这一工作呢？这一工作正应该由你们这些党员承担起来并很好地完成。这是因为你们是妇女当中最有觉悟的先进分子，同时，也因为由熟悉妇女

的实际情况和要求的女同志来做妇女的工作，要比男同志来做更好。

对妇女的宣传教育工作，首先要把重点放在这个问题上，就是使妇女们对我们的人民政权有个正确的认识，积极支持人民政权的一切法令和决定，并为坚决执行这一切法令和决定而自觉地努力。

同志们都知道，在日本帝国主义强占时期，总督府、道厅、郡厅、面事务所等统治机关是镇压和剥削朝鲜人民的日本殖民统治机关，它代表的是日本帝国主义、亲日走狗、地主和资本家的利益。但是，北朝鲜临时人民委员会和各级人民委员会，是保护人民的生命财产的真正人民政权机关。我们的人民政权的使命是：肃清日本帝国主义和封建制度遗留下来的一切陈旧残余和陋习；保证妇女享有和男子同等的权利，彻底完成民主革命任务。因此，我们应当在妇女中间加强教育工作，使她们积极支持人民政权，坚决执行人民政权的法令和决定。

尤其重要的是，教育所有妇女，使她们积极投入粉碎敌人妄图破坏人民政权的阴谋活动的斗争。现在李承晚等亲美亲日走狗和民族叛徒，在美帝国主义的唆使下，公然对北朝鲜大肆进行破坏活动。他们最害怕北朝鲜已实施土地改革，全体人民紧密地团结在人民政权周围这一事实，疯

狂地企图用最恶毒最狡猾的手法破坏我们的人民政权。在这种情况下，同志们要提高妇女的政治思想水平和觉悟水平，使她们能够及时识破和粉碎敌人的阴谋破坏活动。

妇女同盟组织特别要在女工中间进一步加强宣传教育工作。到现在为止，实际上还没有做好这项工作。今后，妇女同盟的党员干部要到工厂去给女工们讲时事，上政治课，耐心地教育她们。从今年五·一节示威游行中也可以看到，现在女工们的士气是很高的。如果妇女同盟组织深切关心对女工的宣传教育工作，那末她们的建国热情就会大大提高。女工们大都是集中在一个生产单位里工作，因此可以利用休息或下班后的时间有计划地对她们进行教育。

妇女同盟组织还要在妇女中间做好破除迷信，改掉旧生活习惯的启蒙工作。

直到现在，一些妇女中还存在着迷信鬼神的现象。她们的孩子或丈夫生了病，不去找医生，而去找巫婆和算卦先生。这种现象在农村妇女中更严重。妇女同盟组织要在妇女群众中间大力开展启蒙工作，尽快消除这种落后现象。

一些家庭妇女中还存在着不少日本帝国主义殖民奴化教育的余毒和日本帝国主义生活方式的残余。因此她们在自己的儿女面前说日本话，仍然沿袭曾由日本帝国主义强

加于朝鲜人的那种生活方式。这种现象在城市家庭妇女中比较多，这对正在成长的新一代产生着很坏的影响。

古时，我国曾有许多爱国名将和学者，他们都受到好母亲的教育。在子女教育方面，母亲起的作用是非常重要的。

我们的儿童是将来新朝鲜的顶梁柱和主人翁。只有把他们很好地培养成为热爱祖国、有知识、有礼貌的人，我们国家才能繁荣富强起来。我们要加强对妇女的教育工作，根除她们的旧生活习惯，使所有母亲都能很好地培育儿女。

同时，还要在妇女中间很好地进行继续发扬朝鲜妇女固有的美德的教育工作。

其次，妇女同盟组织要在妇女中间广泛开展扫盲工作。

过去，在日本帝国主义殖民统治下，连男人也不能很好地学习文化，妇女学文化就更谈不上了。妇女没有知识，就既不可能搞好建国事业，也不可能完全实现自身的社会解放。如今和过去不同，妇女有了尽情工作、尽情学习的条件。妇女同盟要大力推进扫盲的工作，以便使妇女更多、更好地工作。

三、积极组织和动员妇女参加建国事业

虽然日本帝国主义者已经灭亡，但他们在我国造成的后果是很严重的。日本帝国主义者在溃败逃跑时破坏了他们在朝鲜为进行殖民地掠夺而开办的全部工厂、矿山、铁路运输等产业设施，农业也由于日本帝国主义的长期统治而凋敝不堪。同时，由于日本帝国主义推行殖民奴役政策和掠夺政策的结果，现在我们既缺乏技术人员，又没有原料和材料。在这种情况下，重要的是，使全体人民紧紧团结在人民政权周围，不分男女老幼，一致积极参加建国事业。特别是积极组织和动员占我国人口一半的妇女参加建国事业，具有非常重要的意义。

在建国事业中，当前的重要问题是巩固土地改革的成果。我们首先要提高农业生产，来显示出没有地主的、农民作了土地主人的新的土地所有制的优越性。为此，要使占农民半数的农村妇女比谁都积极地参加农业生产。这是一个很重要的条件，它使妇女不仅能在经济上取得同男子同等的地位，而且政治地位也能得到改善。

今天，农村妇女参加农业生产，已经不象过去那样是

为日本帝国主义和地主的雇佣劳动，而是为使国家繁荣富强和提高自己生活的斗争了。妇女同盟组织要用通俗易懂的语言认真地向农村妇女讲解这个道理，使她们以不同于过去的新的态度积极参加农业生产。要把所有的田地都耕种起来，做到不荒废一寸土地，精心侍弄庄稼，争取丰收。

其次重要的是，使女工们积极参加建国事业。

前面也简单地谈过，在日本帝国主义统治时期，朝鲜女工的处境比任何一个其他国家的女工都更为悲惨。因此，朝鲜女工过去为反对日本帝国主义殖民压迫和剥削，进行了英勇的斗争。平壤橡胶厂等许多工厂女工的罢工斗争，在我国工人运动史上留下了光辉的一页。

在日本帝国主义者灭亡以后，曾属于他们所有的工厂企业，归我们人民所有了。现在虽有若干工厂是个人企业家经营的，但是大部分工厂企业是全民所有。因而，劳动的性质变了，女工的地位也发生了根本的变化。

过去，把劳动看成是最卑贱的，而把剥削别人的劳动、不劳而食当作是神圣的。这是剥削阶级散布的错误思想。在人民政权领导下，劳动是真正神圣和光荣的。我们的工人劳动得越多，创造出来的国家财富也就越多，他们的生活也随之提高。在我国虽然有少数个人企业家，但在人民掌握政权的情况下，他们不可能象日本帝国主义殖民

统治时期那样随便剥削工人。

我们的女工虽然还在曾受过日本帝国主义奴役的那个工厂做工，但她们已经不是象过去那样受日本帝国主义的剥削和压迫的雇佣工人，而是作为国家的主人参加建国劳动的可靠的建设者。

妇女同盟应该拿这些事实对女工们很好地进行宣传，使她们以新的劳动态度积极参加建国事业。在座的女盟党员干部首先要深入女工中去鼓舞和推动她们为建设富强的国家而积极地参加劳动。要使女工们不倦地学习技术，更多地工作，要做到在她们中间涌现出大批的劳动英雄来。

妇女同盟还要经常细心关怀妇女的劳动条件和日常生活，对于她们的各种要求，要及时地加以解决。

我想，你们当中也会有在日本帝国主义统治时期当过工人的同志。那时，你们的处境是怎样的呢？那时，我们的女工就怕结婚，生孩子就更是件可怕的事了。日本资本家雇佣姑娘，驱使她们做苦工，但是一旦她们结了婚，就把她们撵出工厂。理由是女工结婚生孩子就不能正常做工。看，是些多么恶毒的家伙呀！

我们不仅要保证妇女在政治、经济上享有和男子同等的权利，而且还要体贴地照顾她们，因为她们的体质比男子弱，又担负着做母亲的重担。应当给女工产前产后休

假，休假期间要照发百分之百的工资。

今后，我们的人民政权还将颁布法令，保证在劳动和社会生活的所有方面实现男女平等。但是，这一切权利，是不可能象赠送礼物那样由谁来赠送给妇女的，只有妇女本身积极努力和斗争才能获得。

其次，要很好地发动女知识分子参加建国事业。

同志们不应该戴着有色眼镜看待在日本帝国主义统治时期上过学的妇女。我国的女知识分子虽然在日本帝国主义统治下受过教育，但由于日本帝国主义的民族歧视政策，受到排挤，只能在与她们所掌握的知识极不相称的低级职位上听人使唤。因此，她们也都仇恨日本帝国主义，盼望祖国解放。

我们的女知识分子可以在城市和农村积极从事对妇女的扫盲工作和文化启蒙工作，也可以在教育、文化、保健等许多部门工作。已经有一些先进的女知识分子走上社会参加工作。但是仍有许多女知识分子犹豫不决，不敢大胆地参加国家工作。妇女同盟组织要在女知识分子中间加强政治工作，使她们走上社会积极参加各项工作。

还有一项重要的工作是使街道妇女和家庭妇女为建国事业作出贡献。今天全体人民作了国家的主人，不能因为是街道妇女和家庭妇女就不参加国家工作。发挥她们的作

用的重要性，并不亚于发挥农民妇女和工人妇女的作用。

因为过去我们朝鲜妇女没能参与国家工作和政治活动，所以在不少家庭妇女中间还存在着错误倾向：认为国家工作由男人来做，妇女则在家里做饭、洗衣、看孩子就行。当然妇女要做家务事，但是妇女若只埋头于家务事，把自己置于国家事业之外，那就不可能同男人真正平等。

妇女同盟要很好地组织和动员街道妇女和家庭妇女参加国家工作。要加强清除把妇女束缚在家庭里的那种封建陋习等旧残余的斗争，使所有的街道妇女和家庭妇女不仅帮助参加建国事业的丈夫，抚养好孩子，勤俭持家，而且直接以劳力为建国事业作出贡献。

我们要想使许多妇女走上社会，就必须采取由社会负责抚养儿童的措施。学龄儿童都上学，所以对妇女走上社会没有多大影响。但是学龄前儿童就成问题了。今后国家的情况允许的话，是可以把孩子送到托儿所和幼儿园的。当然，我们很想马上就盖上好房子，由社会负责抚养儿童，但是，在目前情况下还不可能一下子把托儿所和幼儿园都建设起来。国家的经济情况有困难，而且也没有能够管理托儿所和幼儿园的干部。

但是也不能因此就坐等条件齐备。国家当然要采取解决这个问题措施，然而妇女同盟也有必要研究一下如何

用妇女的力量解决这个问题。妇女同盟如果能腾出街道和农村住户的多余房间，并动员抚养过很多孩子的母亲，就可以办一个小规模的托儿所。我想，发动具有一定的文化程度的家庭妇女，也可以办幼儿园。

妇女同盟最好多办一些小规模的托儿所和幼儿园。在这过程中，可以取得经验。当然，国家也要采取措施，在工厂和农村建立大量的托儿所和幼儿园。

在这次会议上，要对这些问题认真讨论，找出好办法来。

妇女同盟组织要作好这些工作，使北朝鲜妇女给在美国军政统治的残酷压迫和剥削下呻吟的南朝鲜妇女作出妇女解放运动的实践榜样。

同志们要在建设新朝鲜的斗争中，不断地提高自己的政治文化水平，为了将来废除三十八度界线，让南朝鲜妇女也能享有同北朝鲜妇女一样的自由和权利而奋斗。

现在全朝鲜妇女都注视着妇女同盟第一次代表会议。要通过这次会议显示出：过去被社会遗弃的朝鲜妇女已经成为组织起来的力量，并提高了政治觉悟，同男子一起参加建国事业了。

同志们要记住自己在妇女同盟第一次代表会议上应起的作用是很大的，要努力开好这次会议，取得巨大成就。